**Pwyllgor Regeneration Dyffryn Ardudwy 19.09.16**

**Dyffryn Ardudwy Regeneration Committee Meeting 19.09.16**

|  |
| --- |
| **Yn Bresennol / Present** |
| **Cyngh / Cllr O.G Thomas   (OGT) - Cadeirydd / Acting Chairman**  |
| **Cyngh / Cllr Eryl Jones Williams  (EJW) - Trysorydd / Treasurer**  |
| **Brian Griffiths                    (BG)** |
| **Cyngh / Cllr Edward Griffiths   (EG)** |
| **Cathy Aikman (Eglwys Llanenddwyn Church)    (CA)** |
| **Debra Watkins (Eglwys Llanenddwyn Church)     (DW)** |
| **Steffan Chambers                (SC) - Ysgriffenydd / secretary**  |

\*Unrhyw ymholiadau ebostiwch / Any enquiries email **Steffchamb@outlook.co.uk**

|  |  |
| --- | --- |
| **Cadeirydd** | **Chairman** |
| Rhodd y cadeirydd presennol wybod i’r trysorydd **EJW** a’r ysgriffennydd **SC**, ei fod yn sefyll lawr fel cadeirydd y pwyllgor. Cynigodd **SC** i **OGT** cadeirio y cyfarfod yn absenoldeb cadeirydd, cytunnodd **OGT** i gadeirio y cyfarfod. Penderfynnodd yr aelodau i beidio a ethol cadeirydd tan mis hydref - 21/10/16 yn ystod y CCB.  | The current chairman of the committee gave a written notice to both the treasurer **EJW** and the secretary **SC** that he would resign as chairman and member of the committee with immediate effect. **SC** proposed **OGT** chair the meeting, **OGT** accepted. It was decided that a new chairman would be elected on the 21/10/16 during the AGM.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Croeso Ac Absenoldebau**  | **Welcome And Apologies**  |
| Croesawodd **OGT** yr aelodau a croesawodd aelodau o plwyf Eglwys Llanenddwyn **CA** a **DW** ir cyfarfod fel aelodau gwadd. Ni dderbynwyd unrhyw wybod o absenoldebau gan y pwyllgor.  | **OGT** welcomed the members and extended a special welcome to **CA** and **DW**, parishioners of Llanenddwyn Church. No apologies were received.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Cofnodion Y Cyfarfod Blaenorol** | **Minutes Of Previous Meeting** |
| Darllennodd **SC** y cofnodion a cafodd ei cymeradwyo gan aelodau oedd yn bresennol.  Trafodwyd y cynllun i blannu coed ceirios yn y pentref, gofynnodd **CA** allan o ddiddordeb lle cynllynwyd i blannu y coed. Atebodd **EJW** drwy ddweud ei bod yn bwriadu gosod hwy rhwng y maes parcio wrth ymul y neuadd bentref. Ymatebodd **CA** drwy ddweud bod y coed sycamor sydd yno yn barod wedi ei ddiogelu felly ni fydd yn gallu ei cymeryd o’i safle, cadarnhaodd **EG** hyn. Cynnigodd **EJW** plannu coed ceirios rhwng y sycamor sydd yno yn barod.  Dywedodd **CA** fod y syniad o gael achlysur i gofio canmlwyddiant ers yr Rhyfel Byd Cyntaf yn 2018 yn syniad gwych. Ychwanegodd **EJW** fod y prosiect yn haeddu cymorth y Cyngor Cymuned a’r Lleng Brydeinig. Dywedodd **OGT** fod y CCG yn gallu cefnogi hefo prosiectau fel hyn e.e i creu ardd ayyb. Ymatebodd **EJW** drwy ddweud fod Cyngor Gwynedd wedi gwneud camgymeriad mawr wrth cael gwared o gangiau cymuned a oedd yn fydd i cymuned Dyffryn a Thalybont.  | **SC** read the minutes of the previous meeting. The minutes were approved by members who were present at that meeting.  The plan to plant cherry blossoms was discussed, **CA** asked where exactly the trees would be planted. **EJW** replied by saying the trees would be planted between the car park and village hall. **CA** said the sycamore’s already there are protected therefore it would not be possible to replace them. **EG** confirmed this. **EJW** suggested that small cherry blossoms were planted between the existing sycamore’s.**CA** then praised the plan to mark the centenary of WW1, through a community event. **EJW** added that the project would be backed by the community council and the British Legion. **OGT** added that the CCG can help with these types of projects. **EJW** mentioned the community gangs project and said it was a big mistake  on Cyngor Gwynedd’s behalf to get rid of the community gangs.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Adroddiad Cyllid** | **Treasurer’s Report** |
| Roedd y trysorydd yn gamolog iawn ar gyllideb, yn dweud eu bod nhw wedi ei cadw mewn trefn gan y cyn drysorydd. Er hyn nid oedd mynediad at yr cyfrif banc gan nad oedd y swyddogion wedi cyflwyno ei papurau personol i’r banc. Ymddiheurwyd yr ysgriffennydd (**SC**) am hyn gan ddweud nad oedd wedi derbyn pob darn o bapur naturiol. Cytunodd y grwp mai’r peth gorau oedd i’r ysgriffenydd cyflwyno i papurau ir banc fel bod ef ar trysorydd yn gallu mynedu’r cyfrif yn absenoldeb cadeirydd ac ansicrwydd drost safle’r is- gadeirydd. Derbynodd y trysorydd cais gan yr Ysgol Gynradd ar gyfer pyst gol pel droed newydd i’r cau chwarae. Roedd arian ar gael ond nad oedd y trysorydd yn gallu tynnu’r arian or cyfrif.  | The treasurer was pleased with the state of finances, and stated that the last treasurer had done a brilliant job at keeping track of the finances. The treasurer stressed that none of the officials except himself had submitted the personal details papers to the bank. Because of this he had no access to the account and couldn’t take any money out.The secretary (**SC**) apologised and added that he hadn’t been given all of the relevant documents. The group decided that the best option was for the secretary to submit his papers so that the treasurer could access the account, especially in the absence of a chairman and uncertainty over the position of vice - chairman.An application was made from the primary school , for new goal posts for the play area. Although funds were available the treasurer could not access the account.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Eglwys Llanenddwyn** | **Llanenddwyn Church**  |
| Gwahoddwyd yr ysgriffennydd ddwy aelod ( **DW & CA**) o plwyf Eglwys Llanenddwyn i rhoi wybod ir grwp am y sefyllfa ynghlyn a’r adeilad. Cychwynnodd **CA** drwy ddweud nad oedd llawer o ddatblygiad ers cyfarfod cyhoeddus i drafod y mater.Rhoddwyd chydig o gefndir ar y mater drwy ddweud bod cyfarfod anffurfiol wedi ei drefnu tua blwyddyn yn nol lle gofynnwyd arweinwyr yr Eglwys ir aelodau i bleidleisio yn answyddogol ar y cwestiwn “ Os nad oes unrhyw beth i wneud er mwyn trwsio yr Eglwys, a fyddech yn barod i symud i Eglwys Llanddwywe?” Pleidleisiodd yr aelodau ar y pryd o blaid ond roedd lle i hyn newid. Ychwanegodd **DW** fod nfer o’r aelodau yn credu fod penderfyniad wedi ei wneud i’w gau cyn hyd yn oed gofyn i’r aelodau ei hunain. Roedd hefyd cyfarfod ymysg yr aelodau yn ymwneud a cyllid yr eglwys, lle datganwyd yr aelodau nad oedd arian ar gyfer cynnal a chadw yr adeilad. Awgrymodd aelodau fod yr eglwys yn gyrru amlenni ar gyfer rhoddion i pob ty yn y pentref. Ar y cyfan roedd yr aelodau plwyf ac nifer o drigolion arferol y pentref yn drist iawn i glywed bod yr adeilad am gau, ac teimlodd fod y broses wedi ei rhuthro ac roedd cwestiynnau mawr ynghlyn a penderfyniadau arweinwyr yr Eglwys. | The secretary invited two parishioners of Llanenddwyn Church (**DW & CA**) to let the group know of the situation of the Church building. **CA** stted by saying that not much had devloped since the public meeting was held regarding the matter. **CA** then gave some background regarding the situation. A informal meeting had been held between parishioners and the Church leaders. In the meeting they were asked to vote unofficialy on the following: “If the Llanenddwyn Church building were to become unrepairable, would parishioners move to Llanddwywe Church instead?” At the time given that the Church building was repairable, the parishioners voted in favour. **DW** added that in many of the parishioners opinions a decision was already made a long time before the meeting. A further meeting was called to discuss the finances, were it was stated that it was becoming difficult to maintain the building. Parishioners suggested sending donation envelopes for residents in the village to contribute to keep the Church building open. The parishioners and many of the locals are sad to hear about the closure of the Church building and many feel that the process has been rushed and big questions have been asked regarding the Church leadership.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Cais Am Gymorth Ariannol** | **Application For Financial Support** |
| Darllennodd yr ysgrifennydd llythr gan Christian Bowater ynghlyn a offer ar gyfer gemau pel droed ayyb. Ychwanegodd **SC** ddiolch am y llythr a dywedodd fod angen diolch amdan ei waith galed yn trefnu gemau elusennol.  Dywedodd fod yn bosib ir Regen cefnogi y cais ond awgrymmodd edrych a grant gan cist Gwynedd. Ychwanegodd fod gan y Regen pwyllgor is ar gyfer y tim pel droed, awgrymodd fod rhai or aelodau yn cael ei gwahodd ir CCB ym mis Hydref. Cytunodd fod y cais yn un manteisiol ir gymuned a cytunodd **SC** i weithio gyda Christian. Yn nol cred **EJW** roedd £1,000 ar gael ar gyfer y tim pel droed ond roedd wedi ei “cashio” fel “premium bond” byddai swyddogion or is bwyllgor yn gallu esbonio lle mae’r arian.  | The secretary read a letter he had received from Christian Bowater regarding equipment for the football field etc. **SC** added his thanks to Christian for his letter and added that he must be thanked for his hard work in organising charity football matches.  **EJW** said it would be possible for the Regen to support the application but als suggested approaching Cist Gwynedd for a grant.  He added that the Regen has a sub football team committee and suggested that some members are invited to the AGM in October. The group looked favourably upon the application and saw it as an advantage to the village, **SC** agreed to delegate with Christian further. **EJW** believed that there was £1,000 available to the football club that had possibly been cashed as a premium bond, it was unclear where the £1,000 was and the committee would look into the matter further.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Materion Eraill** | **Other Matters** |
| **Problemau Parcio Car**: Cafodd problemau parcio ar y brif ffordd yn ganol y pentref ei drafod yn fras. Awgrymodd **SC** fod maes parcio “cyfnod byr” yn cael ei greu yn lle’r hen parc chwarae. Dywedodd **EJW** fod cynlluniau ar gyfer hyn yn barod i gychwyn ond cafodd ei wrthod. Awgrymodd **EG** fod hyn yn cael ei mewnbynnu fel un o phrosiectau y pwyllgor .Awgrymodd **OGT** fod y maes parcio yn yr neuadd bentref yn cael ei ymestyn er mwyn efallai gadael i rhai drigolion parcio yno. **Llwybr Cader Olwyn:**Rhannodd **OGT** y syniad o creu llwybr ar gyfer defnyddwyr cadai olwyn ac ar gyfer trigolion eraill or neuadd bentref ir parc chwarae. Dywedodd **EJW** mai ei syniad ef oedd hyn, a dywedodd fod y cynllun wedi ei wrthod. **Gorsaf Bws Neuadd Bentref:**Rhannodd **EJW** y syniad o gael safle bws tu allan i’r neuadd bentref ar y brif ffordd. Dywedodd fod camoliaeth ar gyfer y syniad, ond eto cafodd ei wrthod. Ychwanegodd byddai safle bws yn y man yma n fanteisiol gyda’r toiledau yn y neuadd bentref ar rhai yn ganol y pentref wedic / am gau. **Daeth y cyfarfod at ddiwedd am 9:20yh** | **Car Parking Problems:** The issue on car parking on the main road was discussed. **SC** suggested that a short stay car park was built on the ground of the old park. **EJW** responded by saying a similar plan had been suggested and it was rejected. **EG** suggested that this became one of the Regen’s projects. **OGT** then suggested that the village hall car park be extended so that some residents could park there to relive the cars on the main road. **Wheelchair Path:**  **OGT** shared the idea of creating a path from the village hall to the playground for wheelchair users and other pedestrians. **EJW** said that this was his idea and the plan had folded. **Village Hall Bus Stop:****EJW** shared his plan for a bus stop outside the village hall on the main road. He said that there was praise for the plan but again it was rejected. He added that a bus stop in this location would be ideal as there is toilets in the village hall which will open to the public when the toilets in the old park have closed. **Meeting came to an end at 9:20pm** |